

KRAFT&DELE

PROFESSIONAL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej
TRANSMITER WIELOFUNKCYJNY



KD3668

Please read the instruction carefully before use.



Opis elementów urządzenia

1. **Mikrofon** – wbudowany mikrofon do prowadzenia rozmów w trybie głośnomówiącym.
2. **Port QC 3.0 (Quick Charge 3.0)** – szybkie ładowanie
 - DC 3.6–6.5V / 3A
 - 6.5–9V / 2A
 - 9–12V / 1.5A
3. **Port USB Typ-C PD 20W (Power Delivery)** – szybkie ładowanie
 - DC 5V / 3A
 - 9V / 2A
 - 12V / 1.5A
4. **Przycisk „B” (Bass)** – włącza wzmocnienie basu i poprawia efekt dźwięku niskotonowego.

5. Port USB do odtwarzania muzyki (pendrive) – obsługuje nośniki USB do 64 GB

- Wyjście ładowania: DC 5V / 1A

6. Przycisk „CH”

- Krótkie naciśnięcie – wejście w tryb FM (ustawianie częstotliwości).
- Przytrzymanie przez 2 sekundy – włączenie / wyłączenie urządzenia.

7. Zmiana utworu (pokrętło)

- Obrót w lewo – poprzedni utwór.
- Obrót w prawo – następny utwór.

8. Przycisk połączeń („G”)

- Odtwarzanie / pauza muzyki.
 - Odbieranie / kończenie / odrzucanie połączeń.
 - Przytrzymanie przez 3 sekundy – aktywacja lub wyłączenie asystenta głosowego Siri.
-

Specyfikacja:

- Prąd wyjściowy: QC3.0 + 5V/1A
- Napięcie wejściowe: DC 12-24V
- Zakres częstotliwości FM: 87.5MHz - 108.0MHz
- Pojemność dysku U: Max 64GB
- QC3.0 wyjście: DC 3.6-6.5V/3A, 6.5-9V/2A 9-12V/1.5A
- USB Typu-C wyjście: PD 20W DC 5V/3A 9V/2A 12V/1.5A
- Bluetooth: 5.3

Instrukcja obsługi produktu

Zasilanie urządzenia

Urządzenie jest zasilane z gniazda zapalniczki samochodowej. Obsługuje napięcie DC 12–24V, dzięki czemu jest kompatybilne zarówno z samochodami osobowymi, jak i ciężarowymi.

1. Po uruchomieniu silnika włóż urządzenie do gniazda zapalniczki.
 2. Żółty wyświetlacz włączy się automatycznie i zacznie migać (raz na sekundę).
 3. Jeśli urządzenie jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk „CH” przez 2 sekundy, aby je włączyć lub wyłączyć.
 4. Nawet gdy urządzenie jest wyłączone, porty ładowania działają normalnie.
-

Parowanie Bluetooth

Ustawienie częstotliwości FM

1. Włącz radio samochodowe.
2. Ustaw radio na wolną (nieużywaną) częstotliwość FM – bez szumów i stacji radiowych.
3. Naciśnij przycisk „CH” na urządzeniu – wyświetlacz zacznie migać (tryb ustawiania FM).
4. Obracaj pokrętkę:
 - w prawo – aby zwiększyć częstotliwość,
 - w lewo – aby zmniejszyć częstotliwość.
5. Ustaw taką samą częstotliwość jak w radiu samochodowym (np. FM 88.8).
6. Naciśnij ponownie przycisk „CH” lub odczekaj 3 sekundy, aby zatwierdzić.

Jeśli po połączeniu słychać szumy, oznacza to zakłócenia z innej stacji radiowej. W takim przypadku wybierz inną wolną częstotliwość.

Połączenie Bluetooth z telefonem

1. Włącz funkcję Bluetooth w telefonie.
2. Wyszukaj urządzenie o nazwie „AY-T68”.
3. Wybierz „Połącz” / „Paruj”.
4. Po udanym połączeniu usłyszysz komunikat dźwiękowy, a na ekranie pojawi się informacja o połączeniu.
5. Muzyka może być teraz odtwarzana przez Bluetooth.

Jeśli połączenie się nie powiedzie, powtórz powyższe kroki.
Przy kolejnym uruchomieniu urządzenia Bluetooth połączy się automatycznie (jeśli w telefonie funkcja Bluetooth jest włączona).
Jeśli pojawi się prośba o hasło, wpisz: 0000.

Funkcje urządzenia

1. Odtwarzanie muzyki przez Bluetooth

Po sparowaniu telefonu i ustawieniu tej samej częstotliwości FM w radiu oraz urządzeniu, uruchom dowolną aplikację muzyczną w telefonie. Dźwięk zostanie przesłany do systemu audio samochodu.

2. Odtwarzanie muzyki z pendrive (USB)

1. Ustaw tę samą częstotliwość FM w radiu i urządzeniu.
2. Włóż pendrive z plikami muzycznymi do portu USB oznaczonego symbolem muzyki.
3. Urządzenie automatycznie rozpozna pliki i rozpocznie odtwarzanie.

3. Zestaw głośnomówiący Bluetooth

Podczas odtwarzania muzyki:

- Gdy nadejdzie połączenie, muzyka zostanie automatycznie wstrzymana.
- Urządzenie odtworzy sygnał połączenia.
- Naciśnij przycisk „G”, aby odebrać połączenie.
- Naciśnij ponownie przycisk „G”, aby zakończyć rozmowę.

4. Ponowne wybieranie numeru

Gdy muzyka nie jest odtwarzana, dwukrotnie naciśnij przycisk „G”, aby oddzwonić na ostatni numer.

5. Przełączenie na rozmowę prywatną

Podczas rozmowy przytrzymaj przycisk „G” przez 2 sekundy – połączenie zostanie przełączone z trybu głośnomówiącego.

6. Asystent głosowy Siri

Po sparowaniu Bluetooth przytrzymaj przycisk „G” przez 3 sekundy, aby aktywować asystenta głosowego Siri.

7. Nawigacja głosowa Bluetooth

Uruchom aplikację nawigacyjną w telefonie – komunikaty głosowe będą automatycznie odtwarzane przez system audio samochodu.

8. Funkcja ładowania

Urządzenie posiada szybkie ładowanie z dwoma portami:

- **Port QC3.0 (pomarańczowy)**
 - 3.6–6.5V / 3A
 - 6.5–9V / 2A
 - 9–12V / 1.5A
- **Port PD 18W**
 - 5V / 3A
 - 9V / 2A
 - 12V / 1.5A
- **Port USB (symbol muzyki)**
 - Odtwarzanie muzyki + ładowanie 5V / 1A

Urządzenie posiada zabezpieczenia przed:

- przeciążeniem prądowym,
 - przepięciem,
 - przegrzaniem,
 - zwarcie.
-

9. Dźwięk stereo Bluetooth

Obsługa funkcji A2DP – dźwięk stereo o wysokiej jakości, czyste rozmowy bez zakłóceń.

10. Wzmocnienie basu

Naciśnij przycisk „B”, aby włączyć efekt mocnego basu i poprawić jakość dźwięku.

11. Pamięć odtwarzania

Urządzenie zapamiętuje ostatnią częstotliwość FM oraz odtwarzany utwór.

Po ponownym uruchomieniu odtwarzanie rozpocznie się od ostatniego utworu.

12. Pomiar napięcia akumulatora

Urządzenie automatycznie wyświetla napięcie akumulatora samochodu przez 3 sekundy po uruchomieniu

Instrukcja obsługi urządzenia

Obsługa połączeń telefonicznych (przycisk „G”)

- **Odbieranie połączenia:** naciśnij przycisk „G”.
- **Zakończenie połączenia:** naciśnij przycisk „G” podczas rozmowy.
- **Odrzucenie połączenia:** przytrzymaj przycisk „G” przez 2 sekundy.
- **Ponowne wybieranie ostatniego numeru:** kliknij dwukrotnie przycisk „G”.
- **Przełączanie na rozmowę prywatną:** podczas rozmowy przytrzymaj przycisk „G” przez 2 sekundy.
- **Aktywacja / wyłączenie asystenta głosowego (Siri):** przytrzymaj przycisk „G” przez 3 sekundy.

Odtwarzanie muzyki

- **Odtwarzanie / Pauza:** naciśnij przycisk odtwarzania („▶/■”).
- **Następny utwór:** obróć pokrętko telefonu zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- **Poprzedni utwór:** obróć pokrętko telefonu przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

Radio FM

- **Wejście w tryb FM:** krótko naciśnij przycisk „CH” – numer częstotliwości zacznie migać, urządzenie przejdzie w tryb FM.
 - **Zwiększanie częstotliwości:** obróć pokrętko zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
 - **Zmniejszanie częstotliwości:** obróć pokrętko przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
-

Efekty dźwiękowe (przycisk „B”)

- **Włączenie wzmocnienia basu (efekt B1):** naciśnij przycisk „B” – aktywuje się efekt przestrzennego basu, odpowiedni do muzyki tanecznej, DJ, rapu i innych utworów z mocnym basem.
- **Tryb standardowy (B0):** zalecany do muzyki lekkiej. Aby powrócić do normalnego brzmienia, ponownie naciśnij przycisk „B”.

KRAFT&DELE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Według ISO/IEC Guide 22 i EN 45014

Producent: FOREINTRADE S.A

Adres producenta: Janówek, ul. Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

DEKLARUJEMY, ŻE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Nazwa Produktu: Odtwarzacz wielofunkcyjny

Model (oznaczenia handlowe): KD3668

Deklaracja:

Wyrób do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania Dyrektyw WE:

1. 2014/35/EU LV Directive
2. 2011/65/UE ROHS 2 Directive
3. 2014/53/EU Directive

Według norm:

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020; EN 50663:2017; EN 62479:2010;

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4

ETSI EN 300 328 V2.2.2

Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej: Ma Dong Hui, Janówek,
ul.Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

Tarczyn, Ma Dong Hui, 20.02.2026